



KING PLASTIC RIBBED GRAB BARS

30 CM/12IN, 40 CM/16IN, 45 CM/18IN, 60 CM/24IN

EN USER MANUAL
DE BENUTZERHANDBUCH
FR MANUEL DE L'UTILISATEUR
ES MANUAL DE USUARIO
IT MANUALE D'USO
PT MANUAL DO USUÁRIO
SL NAVODILA ZA UPORABO
HR KORISNIČKI PRIRUČNIK
HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS
RO MANUAL DE UTILIZARE

UK ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА
SK POUŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA
CS UŽIVATEĽSKÝ MANUÁL
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
LT VARTOTOJO VADOVAS
ET KASUTUSJUHEND
LV LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA
FI OHJEKIRJA
SV ANVÄNDARMANUAL
NL HANDLEIDING

MADE IN ITALY



KING-GB30R-KN



KING-GB40R-KN



KING-GB45R-KN



KING-GB60R-KN



EN	USER MANUAL	4-5
DE	BENUTZERHANDBUCH	6-7
FR	MANUEL DE L'UTILISATEUR	8-9
ES	MANUAL DE USUARIO	10-11
IT	MANUALE D'USO	12-13
PT	MANUAL DO USUÁRIO	14-15
SL	NAVODILA ZA UPORABO	16-17
HR	KORISNIČKI PRIRUČNIK	18-19
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS	20-21
RO	MANUAL DE UTILIZARE	22-23
UK	ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА	24-25
SK	POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA	26-27
CS	UŽIVATELSKÝ MANUÁL	28-29
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	30-31
LT	VARTOTOJO VADOVAS	31-33
ET	KASUTUSJUHEND	34-35
LV	LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA	36-37
FI	OHJEKIRJA	38-39
SV	ANVÄNDARMANUAL	40-41
NL	HANDLEIDING	42-43

KING PLASTIC RIBBED GRAB BARS

30 CM/12IN, 40 CM/16IN, 45 CM/18IN, 60 CM/24IN

INTENDED USAGE:

The products of the *Plastic Ribbed Grab Bars KING* allow to increase independence while taking a shower or while standing up and sitting down on the toilet bowl or in the bathtub. They work as a robust and safe handle, on which the user can hold to relieve part of the body weight from the legs, reducing muscle fatigue due to standing position as well as slip and injury risks. Depending on the user's requirements, they can be installed in different places in the bathroom.

INDICATIONS AND CONTRAINDICATIONS:

The products of the Plastic Ribbed Grab Bars KING line are aimed towards elderly people, wheelchair users, and all those who need further support while using the bathroom. The user is required to have sufficient ability to grip firmly the grab bar as well as sufficient autonomy.

SAFETY WARNING AND INDICATIONS:

- The maximum user weight indicated in the fitting instructions must not be exceeded.
- Before every use, be sure the grab bar is firmly fixed to the wall.
- During the assembly, strictly adhere to what is shown in the User Manual.
- Do not modify the grab bar in any way.
- Do not use the grab bar if damaged or altered in any way.
- Do not touch the grab bar with greasy hands. A slippery surface may reduce the grip and could cause a fall.
- Do not use the grab bar for a different purpose from the intended one: it must not be used to replace a stair.
- The grab bar must not be stored outdoors.

MAINTENANCE INFO:

Product maintenance consists of cleaning and sanitation procedures. In order to guarantee safe use and an adequate standard of hygiene, the user should perform these procedures before every use. The user has to make certain of the structural integrity of the device and its components, and the tightness of the screws must be checked. For cleaning and sanitation procedures, follow the steps below:

1. Gloves should be worn.
2. Remove the evident dirt before proceeding with the most accurate disinfection.
3. Use water or non-aggressive detergent for the cleaning procedure.
4. Wipe with a dry and clean cloth.

REUSE REQUIREMENTS:

The product is suitable for reuse by other users. Before reusing by others, the product must be correctly cleaned and sanitized. Before the transfer of the product to others, the product must be checked by qualified dealers.

CORRECT DISPOSAL PROCEDURE:

Do not dispose of the product in the regular household waste. Ask your local authority beforehand for the correct and environmentally friendly way to dispose of it.

INCIDENT REPORTING:

If there is a serious incident involving this device, contact the manufacturer of this product at info@kingbathrooms.com and the responsible authority in your country.

ITEM CODE	Description	PAGE
KING-GB30R-KN	Plastic ribbed grab bar 30 cm/12in King	44-45
KING-GB40R-KN	Plastic ribbed grab bar 40 cm/16in King	44-45
KING-GB45R-KN	Plastic ribbed grab bar 45 cm/18in King	44-45
KING-GB60R-KN	Plastic ribbed grab bar 60 cm/24in King	44-45

ICON	DESCRIPTION
	Made in Italy
	Easy to assembly
	Max User Weight
	2 Years Warranty

KING GERIFFELTE HALTEGRIFFE AUS KUNSTSTOFF

30 CM/12IN, 40 CM/16IN, 45 CM/18IN, 60 CM/24IN

VERWENDUNGSZWECK:

Die Produkte der Serie *Geriffelte Haltegriffe aus Kunststoff KING* ermöglichen mehr Selbstständigkeit beim duschen, aufstehen und hinsetzen auf der Toilette oder in der Badewanne. Sie wirken als robuster und sicherer Haltegriff, an dem sich der Benutzer festhalten kann, um einen Teil des Körpergewichts von den Beinen zu entlasten, wodurch Muskelermüdung durch eine Stehposition sowie Rutsch- und Verletzungsrisiken reduziert werden. Je nach Anforderung des Nutzers können sie an unterschiedlichen Stellen im Bad angebracht werden.

INDIKATIONEN UND KONTRAINDIKATIONEN:

Die Produkte der Haltegriffe aus Metall KING richten sich an ältere Menschen, Rollstuhlfahrer und an alle, die weitere Unterstützung bei der Benutzung des Badezimmers benötigen. Der Benutzer muss über eine ausreichende Fähigkeit verfügen, den Haltegriff fest zu greifen, sowie über eine ausreichende Eigenständigkeit verfügen.

SICHERHEITSHINWEISE UND HINWEISE:

- Das in der Montageanleitung angegebene maximale Benutzergewicht darf nicht überschritten werden.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass der Haltegriff fest an der Wand angebracht ist.
- Halten Sie sich bei der Montage strikt an die Angaben in der Bedienungsanleitung.
- Verändern Sie den Haltegriff in keiner Weise.
- Verwenden Sie den Haltegriff nicht, wenn er beschädigt oder in irgendeiner Weise verändert wurde.
- Fassen Sie den Haltegriff nicht mit fettigen Händen an. Eine rutschige Oberfläche kann die Grifffestigkeit verringern und zu einem Sturz führen.
- Verwenden Sie den Haltegriff nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck: Er darf nicht als Ersatz für eine Treppe verwendet werden.
- Der Haltegriff darf nicht im Freien gelagert werden.

WARTUNGSMITTELE:

Die Produktwartung besteht aus Reinigungs- und Hygieneverfahren. Um eine sichere Verwendung und einen angemessenen Hygienestandard zu gewährleisten, sollte der Benutzer diese Verfahren vor jeder Verwendung durchführen. Der Benutzer muss sich von der strukturellen Unversehrtheit des Geräts und seiner Komponenten überzeugen und den festen Sitz der Schrauben überprüfen. Befolgen Sie für Reinigungs- und Hygieneverfahren die folgenden Schritte:

1. Es sollten Handschuhe getragen werden.
2. Entfernen Sie offensichtlichen Schmutz, bevor Sie mit einer gründlichen Desinfektion fortfahren.
3. Verwenden Sie für die Reinigung Wasser oder ein nicht aggressives Reinigungsmittel.
4. Mit einem trockenen und sauberen Tuch abwischen.

ANFORDERUNGEN ZUR WIEDERVERWENDUNG:

Das Produkt ist zur Wiederverwendung durch andere Benutzer geeignet. Vor der Wiederverwendung durch andere muss das Produkt ordnungsgemäß gereinigt und desinfiziert werden. Vor der Weitergabe des Produkts an Dritte muss das Produkt von qualifizierten Händlern überprüft werden.

KORREKTE ENTSORGUNG:

Entsorgen Sie das Produkt nicht im normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich vorher bei Ihrer Gemeinde in Bezug auf eine richtige und umweltgerechte Entsorgung.

SCHADENSMELDUNG:

Wenden Sie sich bei einem schwerwiegenden Zwischenfall mit diesem Gerät an den Produkthersteller unter info@kingbathrooms.com und die zuständige Behörde in Ihrem Land.

PRODUKTCODE	Beschreibung	SEITE
KING-GB30R-KN	Kunststoff geriffelter haltegriff 30 cm/12in King	44-45
KING-GB40R-KN	Kunststoff geriffelter haltegriff 40 cm/16in King	44-45
KING-GB45R-KN	Kunststoff geriffelter haltegriff 45 cm/18in King	44-45
KING-GB60R-KN	Kunststoff geriffelter haltegriff 60 cm/24in King	44-45

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Hergestellt in Italien
	Einfache Montage
	Maximales Benutzergewicht
	2 Jahre Garantie

KING BARRES D'APPUI CANNELÉE EN PLASTIQUE

30 CM/12IN, 40 CM/16IN, 45 CM/18IN, 60 CM/24IN

UTILISATION PRÉVUE :

Les produits des *Barres d'Appui cannelée en Plastique KING* permettent d'augmenter l'indépendance lors de la douche ou lorsqu'on se lève et s'assoit sur la cuvette des toilettes ou dans la baignoire. Ils agissent comme une poignée robuste et sécurisée sur laquelle l'utilisateur peut s'appuyer pour soulager une partie du poids du corps sur les jambes, réduisant ainsi la fatigue musculaire due à la position debout ainsi que les risques de glissade et de blessure. Selon les besoins de l'utilisateur, ils peuvent être installés à différents endroits dans la salle de bains.

INDICATIONS ET CONTRE-INDICATIONS :

Les produits de la gamme des Barres d'Appui Cannelée en Plastique KING sont destinés aux personnes âgées, aux utilisateurs de fauteuils roulants et à tous ceux qui ont besoin d'un soutien supplémentaire lors de l'utilisation de la salle de bains. L'utilisateur doit avoir une capacité suffisante pour saisir fermement la barre d'appui ainsi qu'une autonomie suffisante.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET INDICATIONS :

- Ne pas dépasser la charge maximale indiquée dans les instructions de montage.
- Avant chaque utilisation, s'assurer que la barre d'appui est solidement fixée au mur.
- Lors de l'assemblage, suivre strictement ce qui est indiqué dans le Manuel de l'utilisateur.
- Ne pas modifier la barre d'appui de quelque manière que ce soit.
- Ne pas utiliser la barre d'appui si elle est endommagée ou modifiée de quelque manière que ce soit.
- Ne pas toucher la barre d'appui avec les mains grasses. Une surface glissante peut réduire la prise en main et causer une chute.
- Ne pas utiliser la barre d'appui à des fins autres que celles prévues : elle ne doit pas être utilisée pour remplacer un escalier.
- La barre d'appui ne doit pas être stockée à l'extérieur.

INFORMATIONS SUR L'ENTRETIEN :

L'entretien du produit comprend des procédures de nettoyage et de désinfection. Afin de garantir une utilisation sûre et un niveau d'hygiène adéquat, l'utilisateur doit effectuer ces procédures avant chaque utilisation. L'utilisateur doit s'assurer de l'intégrité structurelle de l'appareil et de ses composants, et vérifier le serrage des vis. Pour les procédures de nettoyage et de désinfection, suivez les étapes ci-dessous :

1. Portez des gants.
2. Éliminez les saletés visibles avant de procéder à la désinfection la plus précise.
3. Utilisez de l'eau ou un détergent non agressif pour la procédure de nettoyage.
4. Essuyez avec un chiffon sec et propre.

EXIGENCES DE RÉUTILISATION :

Le produit convient à une réutilisation par d'autres utilisateurs. Avant la réutilisation par d'autres personnes, le produit doit être correctement nettoyé et désinfecté. Avant le transfert du produit à d'autres personnes, le produit doit être vérifié par des revendeurs qualifiés.

RECYCLAGE DU PRODUIT :

Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Demandez à votre autorité locale la manière correcte et respectueuse de l'environnement de le jeter.

SIGNALEMENT DES INCIDENTS :

En cas d'incident grave impliquant cet appareil, contactez le fabricant de ce produit à l'adresse info@kingbathrooms.com et l'autorité responsable de votre pays.

CODE DE L'ARTICLE	Description	PAGE
KING-GB30R-KN	Barre d'appui en plastique cannelée 30 cm/12in King	44-45
KING-GB40R-KN	Barre d'appui en plastique cannelée 40 cm/16in King	44-45
KING-GB45R-KN	Barre d'appui en plastique cannelée 45 cm/18in King	44-45
KING-GB60R-KN	Barre d'appui en plastique cannelée 60 cm/24in King	44-45

ICÔNE	DESCRIPTION
	Fabriqué en Italie
	Facile à assembler
	Poids maximum de l'utilisateur
	2 ans de garantie

KING BARRA DE SUJECIÓN ESTRIADA DE PLÁSTICO

30 CM/12IN, 40 CM/16IN, 45 CM/18IN, 60 CM/24IN

USO PREVISTO:

Los productos *Plastic Ribbed Grab Bars KING* permiten aumentar la independencia al ducharse o al levantarse y sentarse en la taza del váter o en la bañera. Funcionan como un asidero robusto y seguro, al que el usuario puede agarrarse para descargar parte del peso corporal de las piernas, reduciendo la fatiga muscular debida a la posición de pie, así como los riesgos de resbalones y lesiones. En función de las necesidades del usuario, pueden instalarse en distintos lugares del cuarto de baño.

INDICACIONES Y CONTRAINDICACIONES:

Los productos de la línea *Plastic Ribbed Grab Bars KING* están pensados para personas mayores, usuarios de sillas de ruedas y todas aquellas personas que necesiten un mayor apoyo mientras utilizan el cuarto de baño. Se requiere que el usuario tenga capacidad suficiente para agarrar firmemente la barra, así como autonomía suficiente.

ADVERTENCIAS E INDICACIONES DE SEGURIDAD:

- No debe superarse el peso máximo del usuario indicado en las instrucciones de montaje.
- Antes de cada uso, asegúrese de que la barra de sujeción esté firmemente fijada a la pared.
- Durante el montaje, respete estrictamente lo indicado en el Manual del usuario.
- No modifique la barra de sujeción de ninguna manera.
- No utilice la barra de sujeción si está dañada o alterada de algún modo.
- No toque la barra de sujeción con las manos grasientas. Una superficie resbaladiza puede reducir el agarre y provocar una caída.
- No utilice la barra de sujeción para un fin distinto del previsto: no debe utilizarse para sustituir una escalera.
- La barra de sujeción no debe almacenarse en el exterior.

INFORMACIÓN SOBRE MANTENIMIENTO:

El mantenimiento de los productos consiste en procedimientos de limpieza e higienización. Para garantizar un uso seguro y un nivel de higiene adecuado, el usuario debe realizar estos procedimientos antes de cada uso. El usuario debe asegurarse de la integridad estructural del dispositivo y sus componentes, y debe comprobarse el ajuste de los tornillos. Para los procedimientos de limpieza e higienización, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Deben utilizarse guantes.
2. Elimine la suciedad evidente antes de proceder a la desinfección más precisa.
3. Utilice agua o detergente no agresivo para el procedimiento de limpieza.
4. Limpiar con un paño seco y limpio.

REQUISITOS DE REUTILIZACIÓN:

El producto es apto para su reutilización por otros usuarios. Antes de ser reutilizado por otras personas, el producto debe limpiarse y desinfectarse correctamente. Antes de transferir el producto a terceros, este debe ser revisado por distribuidores cualificados.

PROCEDIMIENTO CORRECTO DE ELIMINACIÓN:

No deseche el producto en los desechos domésticos regulares. Pregunte antes a las autoridades locales cuál es la forma correcta y respetuosa con el medio ambiente de deshacerse del producto.

NOTIFICACIÓN DE INCIDENTES:

Si se produce un incidente grave relacionado con este dispositivo, póngase en contacto con el fabricante de este producto en info@kingbathrooms.com y con la autoridad responsable de su país.

CÓDIGO DEL OBJETO	Descripción	PÁGINA
KING-GB30R-KN	Barra de sujeción estriada de plástico 30 cm/12in King	44-45
KING-GB40R-KN	Barra de sujeción estriada de plástico 40 cm/16in King	44-45
KING-GB45R-KN	Barra de sujeción estriada de plástico 45 cm/18in King	44-45
KING-GB60R-KN	Barra de sujeción estriada de plástico 60 cm/24in King	44-45

ICONO	DESCRIPCIÓN
	Hecho en Italia
	Fácil de montar
	Peso máximo del usuario
	2 años de garantía

KING CORRIMANO RIGATI IN PLASTICA

30 CM/12IN, 40 CM/16IN, 45 CM/18IN, 60 CM/24IN

DESTINAZIONE D'USO:

I prodotti della linea *Corrimano rigati in plastica KING* consentono all'utente di avere una maggiore autonomia e indipendenza nell'utilizzo della doccia o durante gli spostamenti per alzarsi e sedersi su water o nella vasca da bagno.

Funzionano come un sostegno robusto e sicuro, alla quale l'utilizzatore può aggrapparsi per scaricare parte del peso corporeo dalle gambe, riducendo l'affaticamento muscolare, dovuto alla posizione eretta, così come il rischio di scivolare e di infortunio.

Possono essere installati in diversi punti della stanza da bagno, a seconda delle esigenze dell'utente.

INDICAZIONI E CONTROINDICAZIONI:

I prodotti della linea Corrimano rigati in plastica KING sono un valido aiuto per gli anziani, gli utilizzatori di sedia a rotelle e tutti coloro che hanno bisogno di un valido aiuto durante l'utilizzo della stanza da bagno.

L'utilizzatore deve avere sufficiente capacità di impugnare saldamente il corrimano e autonomia.

AVVERTENZE E INDICAZIONI DI SICUREZZA:

- Il peso massimo dell'utente, indicato su queste istruzioni di montaggio, non deve essere superato.
- Prima di ogni utilizzo, è necessario verificare che il corrimano sia saldamente fissato al muro.
- Durante il montaggio del prodotto, è necessario attenersi scrupolosamente a quanto indicato nel Manuale d'uso.
- Non modificare il corrimano in qualsiasi maniera.
- Non utilizzare il corrimano se danneggiato o alterato in qualsiasi maniera.
- Non toccare il corrimano con le mani unte. Una superficie scivolosa può ridurre la presa ed essere causa di cadute.
- Non utilizzare il corrimano per uno scopo diverso da quello previsto: non deve essere utilizzato al posto di una scala.
- Il corrimano non deve essere risposto all'aperto.

INFORMAZIONI SULLA MANUTENZIONE:

La manutenzione del prodotto consiste nelle procedure di pulizia e sanificazione. A fine di garantire un utilizzo sicuro e adeguato a rispettare gli standard di igiene, è necessario che l'utente esegua queste procedure prima di ogni utilizzo. L'utente deve accertarsi dell'integrità strutturale sia del dispositivo che di tutti i suoi componenti e controllare il fissaggio delle viti. Per la pulizia e sanificazione, è necessario attenersi alle seguenti procedure:

1. Indossare i guanti
2. Prima di procedere ad un'accurata sanificazione, rimuovere lo sporco evidente.
3. Utilizzare acqua o detersivi non aggressivi per la procedura di pulizia.
4. Pulire con un panno asciutto e pulito.

CONDIZIONI DI RIUTILIZZO:

Il prodotto è idoneo per essere riutilizzato da altri utenti. Prima di essere utilizzato da altri utenti, il prodotto deve essere correttamente pulito e igienizzato. Prima di cedere il prodotto ad altri, il prodotto deve essere controllato da rivenditori qualificati.

CORRETTA PROCEDURA DI SMALTIMENTO:

Non smaltire il prodotto tra i normali rifiuti domestici. Rivolgersi alle autorità locali per la corretta procedura di smaltimento.

SEGNALAZIONE DI INCIDENTI:

Se si dovesse verificare un grave incidente che coinvolge questo dispositivo, contattare il produttore all'indirizzo e-mail info@kingbathrooms.com e l'autorità competente del proprio paese.

CODICE PRODOTTO	DESCRIZIONE	PAGINA
KING-GB30R-KN	Corrimano rigato in plastica 30 cm/12in King	44-45
KING-GB40R-KN	Corrimano rigato in plastica 40 cm/16in King	44-45
KING-GB45R-KN	Corrimano rigato in plastica 45 cm/18in King	44-45
KING-GB60R-KN	Corrimano rigato in plastica 60 cm/24in King	44-45

ICONA	DESCRIZIONE
	Fabbricato in Italia
	Facile da assemblare
	Peso Massimo Utente
	2 Anni di Garanzia

KING BARRAS DE APOIO EM PLÁSTICO ESTRIADO

30 CM/12IN, 40 CM/16IN, 45 CM/18IN, 60 CM/24IN

UTILIZAÇÃO PREVISTA:

Os produtos da Linha de *Barras de Apoio em Plástico Estriado KING* permitem aumentar a independência durante o duche ou quando se levanta e se senta na sanita ou na banheira. Funcionam como uma pega robusta e segura, na qual o utilizador se pode apoiar para aliviar parte do peso do corpo das pernas, reduzindo a fadiga muscular devido à posição de pé, bem como os riscos de escorregamento e de lesões. Dependendo das necessidades do utilizador, podem ser instalados em diferentes locais da casa de banho.

INDICAÇÕES E CONTRA-INDICAÇÕES:

Os produtos da linha Barras de Apoio em Metal KING destinam-se a pessoas idosas, utilizadores de cadeiras de rodas e a todos aqueles que necessitam de apoio adicional durante a utilização da casa de banho. O utilizador deve ter capacidade suficiente para agarrar firmemente a barra de apoio, bem como autonomia suficiente.

AVISOS E INDICAÇÕES DE SEGURANÇA:

- O peso máximo do utilizador indicado nas instruções de montagem não deve ser ultrapassado.
- Antes de cada utilização, certifique-se de que a barra de apoio está bem fixa à parede.
- Durante a montagem, respeite rigorosamente o que é indicado no manual do utilizador.
- Não modificar a barra de apoio de forma alguma.
- Não utilizar a barra de apoio se estiver danificada ou alterada de alguma forma.
- Não tocar na barra de apoio com as mãos gordurosas. Uma superfície escorregadia pode reduzir a aderência e provocar uma queda.
- Não utilizar a barra de apoio para um fim diferente daquele a que se destina: não deve ser utilizada para substituir uma escada.
- A barra de apoio não deve ser guardada ao ar livre.

INFORMAÇÕES DE MANUTENÇÃO:

A manutenção dos produtos consiste em procedimentos de limpeza e higienização. A fim de garantir uma utilização segura e um nível de higiene adequado, o utilizador deve efetuar estes procedimentos antes de cada utilização. O utilizador deve certificar-se da integridade estrutural do dispositivo e dos seus componentes, e o aperto dos parafusos deve ser verificado. Para procedimentos de limpeza e higienização, siga os passos abaixo:

1. Devem ser usadas luvas.
2. Remover a sujidade evidente antes de proceder à desinfeção mais precisa.
3. Utilizar água ou um detergente não agressivo para o procedimento de limpeza.
4. Limpar com um pano seco e limpo.

REQUISITOS DE REUTILIZAÇÃO:

O produto pode ser reutilizado por outros utilizadores. Antes de ser reutilizado por outras pessoas, o produto deve ser corretamente limpo e higienizado. Antes da transferência do produto para outras pessoas, o produto deve ser verificado por revendedores qualificados.

PROCEDIMENTO DE DESCARTE CORRECTO:

Não deitar o produto no lixo doméstico normal. Informe-se previamente junto das autoridades locais sobre a forma correta e ecológica de o eliminar.

BOLETIM DE OCORRÊNCIA - N.º:

Se ocorrer um incidente grave com este dispositivo, contacte o fabricante deste produto em info@kingbathrooms.com e a autoridade responsável no seu país.

CÓDIGO DO ITEM	DESCRIÇÃO	PÁGINA
KING-GB30R-KN	Barra de apoio em plástico estriado 30 cm/12in King	44-45
KING-GB40R-KN	Barra de apoio em plástico estriado 40 cm/16in King	44-45
KING-GB45R-KN	Barra de apoio em plástico estriado 45 cm/18in King	44-45
KING-GB60R-KN	Barra de apoio em plástico estriado 60 cm/24in King	44-45

ÍCONE	DESCRIÇÃO
	Feito na Itália
	Fácil de montar
	Peso máximo do usuário
	2 anos de garantia

KING PLASTIČNA REBRASTA OPRIJEMALO

30 CM/12", 40 CM/16", 45 CM/18", 60 CM/24"

PREDVIDENA UPORABA:

Izdelki iz serije *plastična rebrasta oprijemalo KING* omogočajo večjo samostojnost pri prhanju ali kadar se usedete na straniščno školjko/v kopalno kad ali vstanete z nje. Delujejo kot močan in varen ročaj, za katerega se lahko uporabnik oprime in tako zmanjša obremenitev nog zaradi telesne teže, kar zmanjša utrujenost mišic zaradi stoječega položaja ter nevarnost zdrsa in poškodb. Glede na zahteve uporabnika jih je mogoče namestiti na različna mesta v kopalnici.

INDIKACIJE IN KONTRAINDIKACIJE:

Izdelki iz linije kovinska oprijemala KING so namenjeni starejšim ljudem, uporabnikom invalidskih vozičkov in vsem tistim, ki potrebujejo dodatno podporo pri uporabi kopalnice. Uporabnik mora biti dovolj sposoben, da trdno drži oprijemalo, in mora biti dovolj samostojen.

VARNOSTNA OPOZORILA IN NAVEDBE:

- Največja teža uporabnika, navedena v navodilih za namestitev, ne sme biti presežena.
- Pred vsako uporabo se prepričajte, da je oprijemalo trdno pritrjeno na steno.
- Med sestavljanjem strogo upoštevajte navodila iz uporabniškega priročnika.
- Oprijemala nikakor ne spreminjajte.
- Oprijemala ne uporabljajte, če je poškodovano ali kakor koli spremenjeno.
- Oprijemala se ne dotikajte z mastnimi rokami. Zaradi spolzke površine se lahko zmanjša oprijem in pride do padca.
- Oprijemala ne uporabljajte v druge namene razen predvidenega: ne sme se uporabljati namesto stopnice.
- Oprijemala ne smete shranjevati na prostem.

INFORMACIJE O VZDRŽEVANJU:

Vzdrževanje izdelkov je sestavljeno iz postopkov čiščenja in zagotavljanja higienske ustreznosti. Za zagotovitev varne uporabe in ustreznega higienskega standarda mora uporabnik pred vsako uporabo opraviti te postopke. Uporabnik se mora prepričati o strukturni celovitosti naprave in njenih sestavnih delov ter preveriti tesnost vijakov. Pri postopkih čiščenja in zagotavljanja higienske ustreznosti sledite spodnjim korakom:

1. Nositi je treba rokavice.
2. Preden nadaljujete z najbolj natančnim razkuževanjem, odstranite vidno umazanijo.
3. Za čiščenje uporabite vodo ali neagresivno čistilno sredstvo.
4. Obrišite s suho in čisto krpo.

ZAHTEVE ZA PONOVNO UPORABO:

Izdelek je primeren, da ga ponovno uporabijo drugi uporabniki. Preden izdelek ponovno uporabijo drugi, ga je treba pravilno očistiti in poskrbeti za njegovo higiensko ustreznost. Pred prenosom izdelka na druge osebe morajo izdelek preveriti usposobljeni prodajalci.

PRAVILEN POSTOPEK ODSTRANJEVANJA:

Izdelka ne odlagajte med običajne gospodinjske odpadke. Za pravilen in okolju prijazen način odstranjevanja se predhodno pozanimajte pri organih lokalne oblasti.

POROČANJE O INCIDENTIH:

Če pride do resnega incidenta v zvezi s to napravo, pišite proizvajalcu tega izdelka na info@kingbathrooms.com in stopite v stik s pristojnim organom v vaši državi.

ŠIFRA ARTIKLA	OPIS	STRAN
KING-GB30R-KN	Plastično rebrasto oprijemalo 30 cm/12" King	44-45
KING-GB40R-KN	Plastično rebrasto oprijemalo 40 cm/16" King	44-45
KING-GB45R-KN	Plastično rebrasto oprijemalo 45 cm/18" King	44-45
KING-GB60R-KN	Plastično rebrasto oprijemalo 60 cm/24" King	44-45

IKONA	OPIS
	Izdelano v Italiji
	Enostaven za montažo
	Največja teža uporabnika
	2 leti garancije

KING PLASTIČNI REBRASTI RUKOHVATI

30 CM/12IN, 40 CM/16IN, 45 CM/18IN, 60 CM/24IN

PREDVIĐENA NAMJENA

Proizvodi iz linije *Plastični rebrasti rukohvati KING* omogućuju korisniku povećanje stabilnosti tijekom svakodnevne upotrebe kupaonice ili toaleta. Oni djeluju kao čvrsti i sigurni držači na koje se korisnik može osloniti prilikom podizanja, stajanja ili spuštanja u sjedeći položaj. Oslanjanjem na rukohvat smanjuje se opterećenje s nogu, umanjuje se umor mišića zbog stojećeg položaja, a isto tako smanjen je rizik od klizanja i ozljeda. Ovisno o zahtjevima korisnika, mogu se instalirati na različitim mjestima u kupaonici.

INDIKACIJE I KONTRAINDIKACIJE

Proizvodi iz linije Plastičnih rebrastih rukohvata KING pružaju podršku starijim osobama, korisnicima invalidskih kolica i svima kojima je potrebna dodatna podrška tijekom korištenja kupaonice. Korisnik treba imati dovoljno sposobnosti za čvrsto držanje plastičnog rukohvata, kao i dovoljnu razinu samostalnosti.

UPOZORENJA I UPUTE ZA KORIŠTENJE

- Maksimalna težina korisnika navedena u uputama za sastavljanje ne smije biti prekoračena.
- Prije svake uporabe, provjerite je li rukohvat čvrsto pričvršćen na zid.
- Tijekom sastavljanja, strogo se pridržavajte onoga što je prikazano u korisničkom priručniku.
- Ne modificirajte rukohvat na bilo koji način.
- Ne koristite rukohvat ako je oštećen ili izmijenjen na bilo koji način.
- Ne dodirujte rukohvat masnim rukama. Klizava površina može smanjiti prijanjanje i uzrokovati pad.
- Ne koristite rukohvat za drugu svrhu osim za namijenjenu: ne smije se koristiti kao zamjena za stepenice.
- Rukohvat se ne smije čuvati na otvorenom prostoru.

INFORMACIJE O ODRŽAVANJU

Održavanje proizvoda sastoji se od postupaka čišćenja i dezinfekcije. Kako bi se zajamčila sigurna uporaba i adekvatna higijena, korisnik bi trebao obaviti ove postupke prije svake uporabe. Korisnik mora provjeriti sigurnost proizvoda i njegovih komponenti, te zategnutost vijaka. Za postupke čišćenja i dezinfekcije slijedite korake u nastavku:

1. Treba nositi rukavice.
2. Uklonite vidljivu prljavštinu prije dezinficiranja.
3. Za čišćenje koristite vodu ili neagresivni deterdžent.
4. Obrišite suhom i čistom krpom.

PONOVNA UPORABA

Proizvod je pogodan za ponovnu uporabu od strane drugih korisnika. Prije ponovne uporabe od strane drugih, proizvod se mora ispravno očistiti i dezinficirati te biti pregledan od strane ovlaštenih prodavatelja.

ISPRAVNI POSTUPAK ODLAGANJA

Proizvod nije pogodan za odlaganje u redovni kućni otpad. Prije odlaganja provjerite ispravan i ekološki prihvatljiv način odlaganja s nadležnom lokalnom vlasti.

PRIJAVA INCIDENTA

Ako se dogodi ozbiljan incident u vezi s ovim proizvodom, obratite se proizvođaču na info@kingbathrooms.com ili ovlaštenom distributertu.

ŠIFRA ARTIKLA	OPIS	STRANICA
KING-GB30R-KN	Plastični rebrasti rukohvat 30 cm/12in King	44-45
KING-GB40R-KN	Plastični rebrasti rukohvat 40 cm/16in King	44-45
KING-GB45R-KN	Plastični rebrasti rukohvat 45 cm/18in King	44-45
KING-GB60R-KN	Plastični rebrasti rukohvat 60 cm/24in King	44-45

IKONA	OPIS
	Proizvedeno u Italiji
	Jednostavan za sastavljanje
	Maksimalna težina korisnika
	2 godine jamstva

KING MŰANYAG BORDÁZOTT KAPASZKODÓ

30 CM/12IN, 40 CM/16IN, 45 CM/18IN, 60 CM/24IN

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT:

A *KING Plastic Ribbed Grab Bars* kapaszkodói elősegítik a függetlenséget zuhanyzás közben, illetve a WC-csészén vagy a fürdőkádban való felállás és leülés közben. Masszív és biztonságos kapaszkodóként szolgálnak, hogy a testsúly egy részét levegyék a lábakról, csökkentve az álló helyzetből adódó izomfáradtságot, valamint a csúszás- és sérülésveszélyt. A bordázott fogantyú nagyobb stabilitást és biztonságot tesz lehetővé. A felhasználó igényeitől függően a fürdőszobában különböző helyekre telepíthetők.

JAVALLATOK ÉS ELLENJAVALLATOK:

A KING Metal Grab Bars termékcsalád termékei az idősek, a kerekesszékesek és mindazok számára készültek, akiknek több segítségre van szükségük a fürdőszoba használata közben. A felhasználónak elegendő képességgel és önállósággal kell rendelkeznie ahhoz, hogy szilárdan meg tudja fogni a kapaszkodót.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS ÉS JELZÉSEK:

- A felszerelési útmutatóban megadott maximális felhasználói súlyt nem szabad túllépni.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a kapaszkodó stabilan rögzítve van a falhoz.
- Az összeszerelés során szigorúan tartsa be a Használati útmutatóban leírtakat.
- Ne alakítsa át semmilyen módon a kapaszkodót
- Ne használja a kapaszkodót, ha az bármilyen módon sérült vagy át van alakítva.
- Ne érintse meg a kapaszkodót zsíros kézzel. A csúszós felület csökkentheti a tapadást, és esést okozhat.
- Ne használja a kapaszkodót a rendeltetésétől eltérő célra: nem szabad lépcső helyettesítésére használni.
- A kapaszkodó nem tárolható kültéren.

KARBANTARTÁSI INFORMÁCIÓK:

A termék karbantartása tisztítási és fertőtlenítési eljárásokból áll. A biztonságos használat és a megfelelő higiéniai színvonal garantálása érdekében a felhasználónak minden használat előtt el kell végeznie ezeket az eljárásokat. A felhasználónak meg kell győződnie a készülék és alkatrészeinek szerkezeti épségéről, és ellenőrizni kell a csavarok szorosságát. A tisztítási és fertőtlenítési eljárásokhoz kövesse az alábbi lépéseket:

1. Vegyen fel kesztyűt
2. A legpontosabb fertőtlenítés megkezdése előtt távolítsa el a nyilvánvaló szennyeződések.
3. A tisztításhoz használjon vizet vagy nem agresszív tisztítószer.
4. Száraz és tiszta ruhával törölje le.

ÚJRAFELHASZNÁLÁSI KÖVETELMÉNYEK:

A termék alkalmas más felhasználók általi újrafelhasználásra. Mielőtt mások újra felhasználnák, a terméket megfelelően meg kell tisztítani és fertőtleníteni kell. A termék másnak történő átadása előtt a terméket szakképzett kereskedőknek ellenőrizniük kell.

HELYES ÁRTALMATLANÍTÁSI ELJÁRÁS:

Ne dobja a terméket a szokásos háztartási hulladékba. Előzetesen érdeklődjön a helyi hatóságnál a helyes és környezetbarát ártalmatlanítási módokról.

INCIDENSEK JELENTÉSE:

Ha a készülékkel kapcsolatban súlyos incidens történik, forduljon a termék gyártójához a következő címen info@kingbathrooms.com és az országában illetékes hatósághoz.

TERMÉKKÓD	LEÍRÁS	OLDAL
KING-GB30R-KN	King műanyag bordázott kapaszkodó 30 cm/12in	44-45
KING-GB40R-KN	King műanyag bordázott kapaszkodó 40 cm/16in	44-45
KING-GB45R-KN	King műanyag bordázott kapaszkodó 45 cm/18in	44-45
KING-GB60R-KN	King műanyag bordázott kapaszkodó 60 cm/24in	44-45

IKON	LEÍRÁS
	Olaszországban készült
	Könnyen összeszerelhető
	Max felhasználói súly
	2 év garancia

KING BARE DE SPRIJIN DIN PLASTIC CU STRIAȚII

30 CM/12IN, 40 CM/16IN, 45 CM/18IN, 60 CM/24IN

UTILIZAREA INTENȚIONATĂ:

Produsele din gamă de *Bare de Sprijin din Plastic cu Striații KING* permit creșterea independenței în timpul dușului sau în timp ce vă ridicați și vă așezați pe vasul de toaletă sau în cadă. Acestea funcționează ca un mâner robust și sigur de care utilizatorul se poate ține pentru a elibera o parte din greutatea corpului de pe picioare, reducând oboseala musculară datorată poziției în picioare, precum și riscurile de alunecare și rănire. În funcție de cerințele utilizatorului, acestea pot fi instalate în diferite locuri din baie.

INDICAȚII ȘI CONTRAINDICAȚII:

Produsele din linia Bare de Sprijin din Plastic cu Striații KING se adresează persoanelor în vârstă, utilizatorilor de scaune cu rotile și tuturor celor care au nevoie de sprijin suplimentar în timpul utilizării băii. Utilizatorul trebuie să aibă o capacitate suficientă pentru a prinde ferm bara de sprijin, precum și suficientă autonomie.

AVERTISMENTE ȘI INDICAȚII DE SIGURANȚĂ:

- Greutatea maximă a utilizatorului indicată în instrucțiunile de montare nu trebuie depășită.
- Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că bara de sprijin este bine fixată de perete.
- În timpul asamblării, respectați cu strictețe indicațiile din manualul de utilizare.
- Nu modificați bara de sprijin în niciun fel.
- Nu utilizați bara de sprijin dacă este deteriorată sau modificată în vreun fel.
- Nu atingeți bara de sprijin cu mâinile unsuroase. O suprafață alunecoasă poate reduce aderența și poate provoca o cădere.
- Nu utilizați bara de sprijin în alt scop decât cel prevăzut: nu trebuie să fie folosită pentru a înlocui o scară.
- Bara de sprijin nu trebuie depozitată în aer liber.

INFORMAȚII PRIVIND ÎNTREȚINEREA:

Întreținerea produsului constă în proceduri de curățare și igienizare. Pentru a garanta o utilizare sigură și un standard adecvat de igienă, utilizatorul trebuie să efectueze aceste proceduri înainte de fiecare utilizare. Utilizatorul trebuie să se asigure de integritatea structurală a dispozitivului și a componentelor sale și trebuie verificată etanșeitatea șuruburilor. Pentru procedurile de curățare și igienizare, urmați următorii pași:

1. Trebuie să se poarte mănuși.
2. Îndepărtați murdăria evidentă înainte de a trece la dezinfectia riguroasă.
3. Utilizați apă sau detergent neagresiv pentru procedura de curățare.
4. Ștergeți cu o cârpă uscată și curată.

CERINȚELE PENTRU REFOLOSIRE:

Produsul poate fi refolosit de alți utilizatori. Înainte de a fi refolosit de alte persoane, produsul trebuie spălat și dezinfectat corect. Înainte de transferul produsului către alte persoane, produsul trebuie verificat de către distribuitorii calificați.

PROCEDURA CORECTĂ DE ELIMINARE:

Nu aruncați produsul în deșeurile menajere obișnuite. Adresați-vă în prealabil autorităților locale pentru a afla care este modalitatea corectă și ecologică de a le elimina.

RAPORTAREA INCIDENTELOR:

În cazul unui incident grav în care este implicat acest dispozitiv, contactați producătorul produsului la adresa de e-mail info@kingbathrooms.com și autoritatea responsabilă din țara dumneavoastră.

CODUL PRODUSULUI	DESCRIERE	PAGINĂ
KING-GB30R-KN	Bară de sprijin din plastic cu striații 30 cm/12in King	44-45
KING-GB40R-KN	Bară de sprijin din plastic cu striații 40 cm/16in King	44-45
KING-GB45R-KN	Bară de sprijin din plastic cu striații 45 cm/18in King	44-45
KING-GB60R-KN	Bară de sprijin din plastic cu striații 60 cm/24in King	44-45

ICONA	DESCRIERE
	Fabricat in Italia
	Usor de asamblat
	Greutatea maximă a utilizatorului
	2 ani garanție

KING ПЛАСТИКОВИЙ РЕБРИСТИЙ ПОРУЧЕНЬ

30 CM/12 ДЮЙМІВ, 40 CM/16 ДЮЙМІВ, 45 CM/18 ДЮЙМІВ, 60 CM/24 ДЮЙМІВ

ПРИЗНАЧЕННЯ.

Вироби *Plastic Ribbed Grab Bars KING* надають незалежність під час прийняття душу або під час вставання і сидання на унітазі чи у ванні. Це міцні і безпечні опори для рук, за які користувач може триматися, щоб зняти частину ваги тіла з ніг, зменшуючи втому м'язів у положенні стоячи, а також ризику ковзання і травмування. Залежно від потреб користувача, їх можна встановити в різних місцях у ванній кімнаті.

ПОКАЗАННЯ ТА ПРОТИПОКАЗАННЯ.

Вироби серії *Metal Grab Bars KING* призначені для людей похилого віку, людей на інвалідних візках та тих, хто потребує додаткової підтримки під час користування ванною кімнатою. Користувач повинен мати достатню здатність міцно триматися за поручень, а також достатню автономність.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.

- Забороняється використання, якщо вага користувача перевищує максимальну вагу, зазначену в інструкції з монтажу.
- Перед кожним використанням переконайтеся, що поручень надійно закріплений на стіні.
- Під час монтажу суворо дотримуйтеся вказівок, наведених у Посібнику користувача.
- Забороняється вносити у конструкцію поручня будь-які зміни.
- Забороняється використовувати поручень, якщо він пошкоджений або змінений будь-яким чином.
- Забороняється торкатися поручня руками, якщо вони забруднені жиром. Слизька поверхня може зменшити зчеплення з виробом і призвести до падіння.
- Забороняється використовувати поручень не за призначенням, зокрема, замість сходів.
- Поручень забороняється зберігати на відкритому повітрі.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.

Технічне обслуговування виробу складається з процедур очищення й санітарної обробки. Для забезпечення безпечного використання й належного рівня гігієни, користувач повинен виконувати ці процедури перед кожним використанням. Користувач повинен переконатися в структурній цілісності виробу і його компонентів, а також перевірити затягування гвинтів. Для очищення й санітарної обробки виконайте наведені нижче дії.

1. Вдягніть рукавички.
2. Перш ніж приступати до повної дезінфекції, видаліть видимі забруднення.
3. Для очищення використовуйте воду або неагресивний м'який засіб.
4. Протріть сухою і чистою ганчіркою.

ВИМОГИ ДО ПОВТОРНОГО ВИКОРИСТАННЯ.

Виріб придатний для повторного використання іншими користувачами. Перед повторним використанням виріб необхідно належним чином очистити й продезінфікувати. Перед передачею виробу іншим особам, виріб повинен бути перевірений кваліфікованими дилерами.

ПРАВИЛЬНА ПРОЦЕДУРА УТИЛІЗАЦІЇ.

Забороняється викидати виріб разом зі звичайними побутовими відходами. Заздалегідь поцікавтеся у місцевому органі влади про правильний та екологічно безпечний спосіб утилізації.

ЗВІТУВАННЯ ПРО ІНЦИДЕНТИ.

У разі серйозного інциденту, пов'язаного з цим виробом, зверніться до виробника за адресою info@kingbathrooms.com та до відповідального органу у вашій країні.

КОД ТОВАРУ	ОПИС	СТОРІНКА
KING-GB30R-KN	Пластиковий ребристий поручень King 30 см/12 дюймів	44-45
KING-GB40R-KN	Пластиковий ребристий поручень King 40 см/16 дюймів	44-45
KING-GB45R-KN	Пластиковий ребристий поручень King 45 см/18 дюймів	44-45
KING-GB60R-KN	Пластиковий ребристий поручень King 60 см/24 дюйма	44-45

ІКОНА	ОПИС
	Зроблено в Італії
	Легко збирається
	Максимальна вага користувача
	2 роки гарантії

KING PLASTOVÝCH VRÚBKOVANÝCH ZÁCHYTNÝCH TYČÍ

30 CM/12PALCOV, 40 CM/16 PALCOV, 45 CM/18 PALCOV, 60 CM/24 PALCOV

URČENÉ POUŽITIE:

Výrobky z *Plastových Vrúbkovaných Záchytných Tyčí KING* umožňujú zvyšovať nezávislosť pri sprchovaní alebo pri vstávaní a sadaní si na záchodovú misu alebo do vane. Fungujú ako robustná a bezpečná rukoväť, za ktorú sa používateľ môže držať, aby odľahčil časť telesnej hmotnosti nôh, čím sa znižuje svalová únava spôsobená stojacou polohou, ako aj riziko pošmyknutia a zranenia. V závislosti od požiadaviek užívateľa môžu byť inštalované na rôznych miestach v kúpeľni.

INDIKÁCIE A KONTRAINDIKÁCIE:

Výrobky z radu *Kovových Záchytných Tyčí KING* sú určené starším ľuďom, osobám na invalidnom vozíku a všetkým, ktorí potrebujú ďalšiu podporu pri používaní kúpeľne. Od používateľa sa vyžaduje dostatočná schopnosť pevne uchopiť držadlo, ako aj dostatočná samostatnosť.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A INDIKÁCIE:

- Maximálna hmotnosť používateľa uvedená v návode na montáž nesmie byť prekročená.
- Pred každým použitím sa uistite, že záchytná tyč je pevne pripevnená k stene.
- Pri montáži prísne dodržiavajte pokyny uvedené v návode na použitie.
- Záchytnú tyč nijako neupravujte.
- Nepoužívajte záchytnú tyč, ak je poškodená alebo akokoľvek upravená.
- Nedotýkajte sa záchytné tyči masťnými rukami. Klzký povrch môže znížiť prilhavosť a spôsobiť pád.
- Nepoužívajte záchytnú tyč na iný účel, než na aký je určené: nesmie sa používať namiesto schodov.
- Záchytná tyč sa nesmie skladovať vonku.

INFORMÁCIE O ÚDRŽBE:

Údržba výrobku pozostáva z čistiacich a hygienických postupov. Aby sa zaručilo bezpečné používanie a primeraný hygienický štandard, používateľ by mal tieto postupy vykonať pred každým použitím. Používateľ sa musí presvedčiť o konštrukčnej celistvosti zariadenia a jeho komponentov a musí skontrolovať tesnosť skrutiek. Pri čistení a sanitácii postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Mali by ste mať na rukách rukavice.
2. Odstráňte zjavné nečistoty skôr, ako pristúpíte k čo najpresnejšej dezinfekcii.
3. Na čistenie používajte vodu alebo neagresívny čistiaci prostriedok.
4. Utierať suchou a čistou handričkou.

POŽIADAVKY NA OPĀTOVNÉ POUŽITIE:

Výrobok je vhodný na opätovné použitie inými používateľmi. Pred opätovným použitím inými osobami musí byť výrobok správne vyčistený a dezinfikovaný. Pred odovzdaním výrobku iným osobám musí byť výrobok skontrolovaný kvalifikovanými predajcami.

SPRÁVNÝ POSTUP LIKVIDÁCIE:

Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Vopred sa informujte na miestnom úrade o správnom a ekologickom spôsobe likvidácie.

NAHLASOVANIE INCIDENTOV:

Ak dôjde k závažnej udalosti týkajúcej sa tohto zariadenia, kontaktujte výrobcu tohto výrobku na adrese info@kingbathrooms.com a príslušný orgán vo vašej krajine.

KÓD POLOŽKY	POPIS	PAGE
KING-GB30R-KN	Plastová vrúbkovaná záchytná tyč 30 cm/12 palcov King	44-45
KING-GB40R-KN	Plastová vrúbkovaná záchytná tyč 40 cm/16 palcov King	44-45
KING-GB45R-KN	Plastová vrúbkovaná záchytná tyč 45 cm/18 palcov King	44-45
KING-GB60R-KN	Plastová vrúbkovaná záchytná tyč 60 cm/24 palcov King	44-45

IKONA	POPIS
	Vyrobené v Taliansku
	Jednoduchá montáž
	Maximálna hmotnosť užívateľa
	2 roky záruka

KING PLASTOVÝCH ŽEBROVANÝCH MADEL

30 CM/12IN, 40 CM/16IN, 45 CM/18IN, 60 CM/24IN

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ:

Výrobky *plastových žebrovaných madel KING* umožňují zvýšit nezávislost při sprchování nebo při vstávání a usedání na záchodovou mísu či do vany. Fungují jako robustní a bezpečná rukojeť, za kterou se uživatel může držet a odlehčit tak část tělesné hmotnosti nohou, čímž se snižuje svalová únava způsobená stáním a riziko uklouznutí a zranění. V závislosti na požadavcích uživatele je lze instalovat na různá místa v koupelně.

INDIKACE A KONTRAINDIKACE:

Výrobky řady kovových madel KING jsou určeny starším lidem, vozíčkářům a všem, kteří potřebují další oporu při používání koupelny. Uživatel musí být schopen pevně uchopit madlo a musí být dostatečně samostatný.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY:

- Maximální hmotnost uživatele uvedená v návodu k montáži nesmí být překročena.
- Před každým použitím se ujistěte, že je madlo pevně připevněno ke stěně.
- Při montáži striktně dodržujte pokyny uvedené v návodu k použití.
- Madlo nijak neupravujte.
- Nepoužívejte madlo, pokud je poškozené nebo jakkoli upravené.
- Nedotýkejte se madel mastnými rukama. Kluzký povrch může snížit přilnavost a způsobit pád.
- Nepoužívejte madlo k jinému než určenému účelu: nesmí být použito jako madlo schodů.
- Madlo nesmí být skladováno venku.

INFORMACE O ÚDRŽBĚ:

Údržba výrobku spočívá v čištění a sanitaci. Aby bylo zaručeno bezpečné používání a odpovídající hygienický standard, měl by uživatel před každým použitím provést tyto kroky. Uživatel se musí ujistit o konstrukční celistvosti zařízení a jeho součástí a musí zkontrolovat těsnost šroubů. Při čištění a sanitaci postupujte podle následujících pokynů:

1. Používejte rukavice.
2. Před zahájením co nejdůkladnější dezinfekce odstraňte viditelné nečistoty.
3. K čištění používejte vodu nebo neagresivní čisticí prostředky.
4. Otřete je suchým a čistým hadříkem.

POŽADAVKY NA OPĚTOVNÉ POUŽITÍ:

Výrobek je vhodný pro opakované použití jinými uživateli. Před dalším použitím musí být výrobek řádně vyčištěn a vydezinfikován. Před předáním výrobku jiným osobám musí být výrobek zkontrolován kvalifikovanými prodejci.

SPRÁVNÝ POSTUP LIKVIDACE:

Výrobek nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Informujte se předem na místním úřadě o správném a ekologickém způsobu likvidace.

HLÁŠENÍ INCIDENTŮ:

Dojde-li u tohoto zařízení k závažnému incidentu, kontaktujte výrobce tohoto výrobku na adrese info@kingbathrooms.com a příslušný úřad ve vaší zemi.

KÓD POLOŽKY	POPIS	STRANA
KING-GB30R-KN	Plastové žebrované madlo 30 cm/12in King	44-45
KING-GB40R-KN	Plastové žebrované madlo 40 cm/16in King	44-45
KING-GB45R-KN	Plastové žebrované madlo 45 cm/18in King	44-45
KING-GB60R-KN	Plastové žebrované madlo 60 cm/24in King	44-45

IKONY

POPIS



Vyrobeno v Itálii



Snadná montáž



Maximální hmotnost uživatele



2 roky záruka

KING PLASTIKOWA PORĘCZ ŻEBROWANA

30 CM/12 CALI, 40 CM/16 CALI, 45 CM/18 CALI, 60 CM/24 CALI

PRZEZNACZENIE:

Produkty z serii *Plastic Ribbed Grab Bars KING* pozwalają zwiększyć niezależność podczas brania prysznica, wstawania i siadania na muszli klozetowej lub w wannie. Stanowią one solidny i bezpieczny uchwyt, za który użytkownik może się chwycić, aby odciążyć część ciała od nóg, zmniejszając zmęczenie mięśni spowodowane pozycją stojącą, a także ryzyko poślizgnięcia się i obrażeń. W zależności od wymagań użytkownika można je instalować w różnych miejscach w łazience.

WSKAZANIA I PRZECIWWSKAZANIA:

Produkty z linii *Plastic Ribbed Grab Bars KING* skierowane są do osób starszych, użytkowników wózków inwalidzkich i wszystkich tych, którzy potrzebują dodatkowego wsparcia podczas korzystania z łazienki. Od użytkownika wymagana jest wystarczająca zdolność do stabilnego trzymania poręczy, a także wystarczająca samodzielność.

OSTRZEŻENIA I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

- Nie wolno przekraczać maksymalnej wagi użytkownika wskazanej w instrukcji montażu.
- Przed każdym użyciem należy upewnić się, że poręcz jest dobrze przymocowana do ściany.
- Podczas montażu należy ściśle przestrzegać instrukcji obsługi.
- Nie wolno w żaden sposób modyfikować poręczy.
- Nie używaj poręczy, jeśli jest uszkodzona lub zmodyfikowana w jakikolwiek sposób.
- Nie dotykaj poręczy tłustymi rękami. Śliska powierzchnia może zmniejszyć przyczepność i spowodować upadek.
- Nie wolno używać poręczy do celów innych niż zamierzone: nie wolno jej używać do zastępowania schodów.
- Poręcz nie może być przechowywana na zewnątrz.

INFORMACJE O KONSERWACJI:

Konserwacja produktu obejmuje procedury czyszczenia i dezynfekcji. Aby zagwarantować bezpieczne użytkowanie i odpowiedni standard higieny, użytkownik powinien wykonać te procedury przed każdym użyciem. Użytkownik musi upewnić się co do integralności strukturalnej urządzenia i jego komponentów, a także sprawdzić dokręcenie śrub. W celu przeprowadzenia procedur czyszczenia i dezynfekcji należy wykonać poniższe czynności:

1. Należy nosić rękawice.
2. Przed przystąpieniem do najdokładniejszej dezynfekcji należy usunąć widoczne zabrudzenia.
3. Do czyszczenia należy używać wody lub nieagresywnego detergentu.
4. Przetrzeć suchą i czystą szmatką.

WYMAGANIA DOTYCZĄCE PONOWNEGO UŻYCIA:

Produkt nadaje się do ponownego użycia przez innych użytkowników. Przed ponownym użyciem przez inne osoby produkt musi zostać prawidłowo wyczyszczony i zdezynfekowany. Przed przekazaniem produktu innym osobom produkt musi zostać sprawdzony przez wykwalifikowanych sprzedawców.

PRAWIDŁOWA PROCEDURA UTYLIZACJI:

Nie wyrzucać produktu do zwykłych odpadów domowych. Należy wcześniej zapytać lokalne władze o prawidłowy i przyjazny dla środowiska sposób utylizacji.

ZGŁASZANIE INCYDENTÓW:

W przypadku poważnego incydentu związanego z użytkowaniem tego produktu należy skontaktować się z producentem tego produktu pod adresem info@kingbathrooms.com oraz odpowiedzialnym organem w danym kraju.

KOD PRODUKTU	OPIS	STRONA
KING-GB30R-KN	Plastikowa poręcz żebrowana 30 cm/12 cali King	44-45
KING-GB40R-KN	Plastikowa poręcz żebrowana 40 cm/16 cali King	44-45
KING-GB45R-KN	Plastikowa poręcz żebrowana 45 cm/18 cali King	44-45
KING-GB60R-KN	Plastikowa poręcz żebrowana 60 cm/24 cale King	44-45

IKONA	OPIS
	Wyprodukowane we Włoszech
	Łatwy w montażu
	Maksymalna waga użytkownika
	2 lata gwarancji

KING PLASTIKINIŲ BRIAUNUOTŲ TURĖKLŲ

30 CM/12 COLIŲ, 40 CM/16 COLIŲ, 45 CM/18 COLIŲ, 60 CM/24 COLIŲ

NAUDOJIMO PASKIRTIS:

„Plastikinių briaunuotų turėklų KING“ gaminiai leidžia padidinti savarankiškumą prausiantis duše, atsistojant ir atsisėdant ant klozeto ar vonios. Jie veikia kaip tvirta ir saugi rankena, už kurios naudotojas gali laikytis, kad nuo kojų nuimtų dalį kūno svorio, taip sumažindamas raumenų nuovargį dėl stovimos padėties ir sumažintų paslydimo bei susižalojimo riziką. Priklusomai nuo vartotojo poreikių, juos galima įrengti skirtingose vonios kambario vietose.

INDIKACIJOS IR KONTRAINDIKACIJOS:

„KING“ plastikinių turėklų gaminiai skirti pagyvenusiems žmonėms, neįgaliųjų vežimėliais judantiems žmonėms ir visiems, kuriems reikia papildomos pagalbos naudojantis vonios kambariu. Naudotojas turi būti pakankamai pajėgus tvirtai suimti rankeną ir pakankamai savarankiškas.

SAUGOS ĮSPĖJIMAI IR NURODYMAI:

- Negalima viršyti montavimo instrukcijose nurodyto didžiausio naudotojo svorio.
- Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad turėklas tvirtai pritvirtintas prie sienos.
- Montuodami griežtai laikykitės naudotojo vadove pateiktų nurodymų.
- Jokiu būdu nekeiskite turėklo.
- Nenaudokite turėklo, jei jis yra pažeistas arba kaip nors pakeistas.
- Nelieskite turėklo riebaluotomis rankomis. Slidus paviršius gali sumažinti sukibimą ir sukelti kritimą.
- Nenaudokite turėklo ne pagal paskirtį: jo negalima naudoti vietoj laiptų.
- Turėklo negalima laikyti lauke.

TECHNINĖS PRIEŽIŪROS INFORMACIJA:

Produkto priežiūrą sudaro valymo ir sanitarijos procedūros. Kad būtų užtikrintas saugus naudojimas ir tinkamas higienos standartas, naudotojas turėtų atlikti šias procedūras prieš kiekvieną naudojimą. Naudotojas turi įsitikinti prietaiso ir jo sudedamųjų dalių konstrukcijos vientisumu ir patikrinti varžtų priveržimą. Valymo ir sanitarinio valymo procedūros atliekamos taip, kaip nurodyta toliau:

1. Reikėtų mūvėti pirštines.
2. Prieš atlikdami tiksliausią dezinfekciją, pašalinkite akivaizdžius nešvarumus.
3. Valymui naudokite vandenį arba neagresyvų ploviklį.
4. Nuvalykite sausa ir švaria šluoste.

PAKARTOTINIO NAUDOJIMO REIKALAVIMAI:

Produktą galima pakartotinai naudoti kitiems naudotojams. Prieš pakartotinai panaudojant kitiems asmenims, gaminį reikia tinkamai išvalyti ir dezinfekuoti. Prieš perduodant gaminį kitiems asmenims, gaminį turi patikrinti kvalifikuoti pardavėjai.

TEISINGA ŠALINIMO PROCEDŪRA:

Neišmeskite gaminio į įprastas buitines atliekas. Iš anksto pasiteiraukite vietos valdžios institucijos, kaip teisingai ir ekologiškai jį išmesti.

Pranešimai apie nelaimingus atsitikimus

Jei įvyko rimtas incidentas, susijęs su šiuo prietaisu, kreipkitės į šio gaminio gamintoją adresu info@kingbathrooms.com ir su savo šalies atsakinga atstovą.

PREKĒS KODAS	APIBŪDINIMAS	PUSLAPIS
KING-GB30R-KN	Plastikinis briaunuotas ranktūris 30 cm/12 colių King	44-45
KING-GB40R-KN	Plastikinis briaunuotas turėklas 40 cm/16 colių King	44-45
KING-GB45R-KN	Plastikinis briaunuotas ranktūris 45 cm/18 colių King	44-45
KING-GB60R-KN	Plastikinis briaunuotas turėklas 60 cm/24 colių King	44-45

PIKTOGRAMA

APIBŪDINIMAS



Pagaminta Italijoje



Lengva surinkti



Maksimalus vartotojo svoris



2 metų garantija

KING SOONILISE PLASTIKUGA KÄETOED SEINALE

30 CM/12IN, 40 CM/16IN, 45 CM/18IN, 60 CM/24IN

ETTENÄHTUD KASUTUSVIIS:

KING sarja soonilise plastikuga käetoed seinale võimaldavad suurendada iseseisvust duši all või tualettruumis käies või vannis seistes ja istudes. Need toimivad tugeva ja ohutu käepidemena, millest kasutaja saab kinni hoida, et osa keharaskusest jalgadelt maha võtta, vähendades nii seismisest tingitud lihasväsimust kui ka libastumis- ja vigastusohtu. Sõltuvalt kasutaja vajadustest saab neid paigaldada vannitoas erinevatesse kohtadesse.

NÄIDUSTUSED JA VASTUNÄIDUSTUSED:

Metallist käetugede sarja KING tooted on suunatud eakatele inimestele, ratastooli kasutajatele ja kõigile neile, kes vajavad vannitoa kasutamise ajal täiendavat tuge. Kasutaja peaks omama piisavat iseseisvust ja võimekust, et ta saaks käetoest kindlalt kinni haarata.

OHUTUSHOIATUS JA MÄRKUSED:

- Paigaldusjuhendis märgitud maksimaalset kehamassi ei tohi ületada.
- Enne iga kasutamist veenduge, et kokkupandav käetugi on kindlalt seinale kinnitatud.
- Kokkupanekul järgige rangelt kasutusjuhendis näidatut.
- Ärge muutke käetuge mitte mingil viisil.
- Ärge kasutage käetuge, kui see on mingil viisil kahjustatud või muudetud.
- Ärge puudutage käetuge rasvaste kätega. Libedal pinnal võib haardumine väheneda ja see võib omakorda põhjustada kukkumise.
- Ärge kasutage käetuge muuks otstarbeks kui ette nähtud: seda ei tohi kasutada astmete asendamiseks.
- Käetuge ei tohi hoida välitingimustes.

HOOLDUSINFO:

Toote hooldus koosneb puhastus- ja sanitaarprotseduuridest. Ohutu kasutamise ja piisava hügieenistandardi tagamiseks peaks kasutaja neid protseduure läbi viima enne igat kasutuskorda. Kasutaja peab veenduma seadme ja selle komponentide konstruktsiooni terviklikuses ning kontrollima, et kruvid oleks tihedasti kinni. Puhastus- ja sanitaarprotseduuride puhul järgige alljärgnevaid samme:

1. Kandke kindaid.
2. Enne desinfitseerimise jätkamist eemaldage kõigepealt ilmne mustus.
3. Kasutage puhastamiseks vett või mitteagressiivset puhastusvahendit.
4. Pühkige kuiva ja puhta lapiga.

KORDUVKASUTUSE NÕUDED:

Toode sobib korduvkasutamiseks teistele kasutajatele. Enne taaskasutamist tuleb toode nõuetekohaselt puhastada ja desinfitseerida. Enne toote üleandmist teistele peab toode olema kontrollitud kvalifitseeritud edasimüüjate poolt.

ÕIGE JÄÄTMEKÄITLUS:

Ärge visake toodet tavaliste olmejäätmete hulka. Küsige oma kohalikult omavalitsuselt, kuidas see õigesti ja keskkonnasõbralikult kõrvaldada.

VAHEJUHTUMITEST TEATAMINE:

Kui selle seadmega on toimunud tõsine vahejuhtum, võtke ühendust toote tootjaga aadressil info@kingbathrooms.com ja oma riigi vastutava asutusega.

ESEME KOOD	KIRJELDUS	LEHT
KING-GB30R-KN	Soonilise plastikuga käetugi seinale 30 cm/12 in King	44-45
KING-GB40R-KN	Soonilise plastikuga käetugi seinale 40 cm/16 in King	44-45
KING-GB45R-KN	Soonilise plastikuga käetugi seinale 45 cm/18 in King	44-45
KING-GB60R-KN	Soonilise plastikuga käetugi seinale 60 cm/24 in King	44-45

IKON	KIRJELDUS
	Tehtud Itaalias
	Lihtne kokku panna
	Maksimaalne kasutaja kaal
	Garantii 2 aastat

KING PLASTMASAS RIEVOTO STIENU

30 CM/12 COLLAS, 40 CM/16 COLLAS, 45 CM/18 COLLAS, 60 CM/24 COLLAS

PAREDZĒTAIS LIETOJUMS:

Produkti no *KING Plastmasas Rievoto Stieņu* līnijas ļauj palielināt neatkarību dušā, kā arī pieceloties no un apsēžoties uz tualetes poda vai vannā. Tie kalpo kā izturīgs un drošs tureklis, pie kura lietotājs var pieķerties, lai atslogotu daļu ķermeņa svara no kājām, samazinot muskuļu nogurumu, ko rada stāvus pozīcija, kā arī risku paslidēt un savainoties. Atkarībā no lietotāja prasībām tos var uzstādīt dažādās vannas istabas vietās.

INDIKĀCIJAS UN KONTRINDIKĀCIJAS:

Produkti no KING Metāla Satveramo stieņu līnijas ir paredzēti vecāka gadagājuma cilvēkiem, cilvēkiem ratiņkrēslos, kā arī visiem tiem, kam nepieciešams papildu atbalsts vannas istabā. Lietotājam jāspēj pietiekami stingri satvert saliekamo stieni, kā arī jāspēj būt pietiekami neatkarīgam.

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMS UN NORĀDES:

- Nepārsniegt uzstādīšanas instrukcijā norādīto maksimālo lietotāja svaru.
- Pirms katras lietošanas pārliedzinieties, ka satveršanas stienis ir stingri piestiprināts pie sienas.
- Montāžas laikā stingri pieturieties pie tā, kas ir norādīts Lietošanas Pamācībā.
- Nekādi nemodificējiet satveramo stieni.
- Nelietojiet satveramo stieni, ja tas ir bojāts vai kaut kādā veidā izmainīts.
- Nepieskarieties rokturim ar taukainām rokām. Slidena virsma var mazināt saķeri un radīt kritienu.
- Neizmantojiet rokturi nolūkam, kas nav tam paredzēts: to nedrīkst izmantot kāpņu vietā.
- Satveramo stieni nedrīkst uzglabāt ārpus telpām.

INFORMĀCIJA PAR APKOPI:

Izstrādājuma apkope sastāv no tīrīšanas un sanitārajām procedūrām. Lai garantētu drošu lietošanu un atbilstošus higiēnas standartus, lietotājam šīs procedūras jāveic pirms katras lietošanas reizes. Lietotājam jāpārliedzinās par ierīces un tās sastāvdaļu konstrukcijas integritāti, kā arī jāpārbauda skrūvju pievilkuma ciešums. Lai veiktu tīrīšanas un sanitārijas procedūras, izpildiet tālāk norādītās darbības:

1. Lietojiet cimdus
2. Notīriet redzamos netīrumus pirms sīkākas dezinfekcijas veikšanas
3. Tīrīšanas procedūrai izmantojiet ūdeni vai saudzējošu mazgāšanas līdzekli.
4. Noslaukiet ar sausu un tīru drānu.

PRASĪBAS ATKĀRTOTAI IZMANTOŠANAI:

Izstrādājums ir piemērots tam, lai to atkārtoti izmantotu citi lietotāji. Pirms izstrādājumu atkārtoti izmanto citi, tas ir pareizi jānotīra un jādezinficē. Pirms produkta nodošanas citiem, produkts jāpārbauda kvalificētiem izplatītājiem.

PAREIZA NODOŠANAS ATKRITUMOS PROCEDŪRA:

Neizmetiet produktu parastajos sadzīves atkritumos. Pirms izmešanas, noskaidrojiet vietējās pašvaldības iestādēs, kā atbrīvoties no tā pareizā un videi draudzīgā veidā.

ZIŅOŠANA PAR NEGADĪJUMIEM:

Ja noticis nopietns, ar šo ierīci saistīts negadījums, sazinieties ar šī produkta ražotāju pa tālruni info@kingbathrooms.com un atbildīgo iestādi savā valstī.

LIETAS KODS	Apraksts	LAPPUSE
KING-GB30R-KN	King rievots plastmasas satveramais stienis 30 cm/12 collas	44-45
KING-GB40R-KN	King plastmasas rievots satveramais stienis 40 cm/16 collas	44-45
KING-GB45R-KN	King rievots plastmasas satveramais stienis 45 cm/18 collas	44-45
KING-GB60R-KN	King plastmasas rievots satveramais stienis 60 cm/24 collas	44-45

IKONA

APRAKSTS



Ražots Itālijā



Viegli montējams



Maksimālais lietotāja svars



2 gadu garantija

KING MUOVINEN UURRETTU TUKITANKO

30 CM/121", 40 CM/16", 45 CM/18", 60 CM/24"

KÄYTTÖTARKOITUS:

Muovinen uurrettu tukitanko KING -tuotteet auttavat itsenäisessä suihkussa käynnissä sekä WC-altaalle tai kylpyammeeseen istumisessa ja sieltä nousemisessa. Toimivat tukevana ja turvallisena kahvana, josta käyttäjä voi pitää kiinni keventääkseen jalkoihin kohdistuvaa kuormitusta sekä vähentääkseen seisoma-asennosta johtuvaa lihasväsymystä ja liukastumis- ja loukkaantumisvaaraa. Ne voidaan asentaa eri paikkoihin kylpyhuoneessa käyttäjän tarpeiden mukaan.

KÄYTTÖAIHEET JA VASTA-AIHEET:

Metalliset tukitangot KING -malliston tuotteet on suunnattu vanhuksille, pyörätuolia käyttäville ja kaikille heille, jotka tarvitsevat lisätukea käydessään kylpyhuoneessa. Käyttäjältä edellytetään kykyä pitää tukevasti kiinni tukitangosta sekä riittävää itsenäisyyttä.

TURVALLISUUSVAROITUS JA -MERKINNÄT:

- Asennusohjeissa ilmoitettua käyttäjän enimmäispainoa ei saa ylittää.
- Varmista ennen jokaista käyttökertaa, että tukitanko on kiinnitetty tukevasti seinään.
- Noudata asennuksen aikana tarkasti käyttöohjeessa esitetyt ohjeita.
- Älä muokkaa tukitankoa millään tavalla.
- Älä käytä tukitankoa, jos se on vahingoittunut tai sitä on muutettu millään tavalla.
- Älä koske tukitankoon rasvaisilla käsillä. Liukas pinta voi heikentää pitoa ja aiheuttaa kaatumisen.
- Älä käytä tukitankoa muuhun kuin aiottuun tarkoitukseen: sitä ei saa käyttää portaiden korvaamiseen.
- Tukitankoa ei saa säilyttää ulkona.

HUOLTOTIEDOT:

Tuotteen kunnossapito koostuu puhdistus- ja hygieniatoimenpiteistä. Turvallisen käytön ja riittävän hygieniatason takaamiseksi käyttäjän on suoritettava nämä toimenpiteet ennen jokaista käyttöä. Käyttäjän on varmistettava laitteen ja sen osien rakenteellinen eheys, sekä tarkastettava ruuvien kireys. Puhdistus- ja hygieniatoimenpiteet tehdään alla olevien ohjeiden mukaisesti:

1. Käytä käsineitä.
2. Poista näkyvä lika, ennen kuin aloitat tarkan desinfiointin.
3. Käytä puhdistukseen vettä tai ei-aggressiivista pesuainetta.
4. Pyyhi kuivalla ja puhtaalla liinalla.

UUDELLEENKÄYTTÖÄ KOSKEVAT VAATIMUKSET:

Tuote soveltuu uudelleenkäytettäväksi muille käyttäjille. Ennen kuin tuote siirtyy uudelleenkäytettäväksi jollekin toiselle käyttäjälle, se on puhdistettava ja desinfioitava asianmukaisesti. Ennen kuin tuote siirretään muille käyttöön, pätevän jälleenmyyjän on tarkastettava tuotteen kunto.

OIKEA HÄVITTÄMISTAPA:

Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana. Varmista paikallisilta viranomaisilta etukäteen oikea ja ympäristöystävällinen tapa sen hävittämiseen.

VAARATILANTEIDEN RAPORTOINTI:

Jos laitetta käyttäessä on tapahtunut vakava vaaratilanne, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan osoitteeseen info@kingbathrooms.com ja maasi vastuuviranomaiseen.

TUOTEKOODI	KUVAUS	SIVU
KING-GB30R-KN	Muovinen uurrettu tukitanko 30 cm/12" King	44-45
KING-GB40R-KN	Muovinen uurrettu tukitanko 40 cm/16" King	44-45
KING-GB45R-KN	Muovinen uurrettu tukitanko 45 cm/18" King	44-45
KING-GB60R-KN	Muovinen uurrettu tukitanko 60 cm/24" King	44-45

KUVAKE	KUVAUS
	Valmistettu Italiassa
	Helppo koota
	Max käyttäjän paino
	2 vuoden takuu

KING PLAST RIBBAD STÖDSTÅNG

30 CM/12IN, 40 CM/16IN, 45 CM/18IN, 60 CM/24IN

AVSEDD ANVÄNDNING:

Produkterna i serien *Plastic Ribbed Grab Bars KING* gör det möjligt att öka självständigheten när du duschar eller när du står upp och sätter dig på toalettskålen eller i badkaret. De fungerar som ett robust och säkert handtag som användaren kan hålla i för att avlasta benen från en del av kroppsvikten, vilket minskar muskeltrötthet på grund av stående position samt halk- och skaderisker. Beroende på användarens behov kan de installeras på olika ställen i badrummet.

INDIKATIONER OCH KONTRAINDIKATIONER:

Produkterna i serien *Metal Grab Bars KING* riktar sig till äldre personer, rullstolsanvändare och alla som behöver mer stöd när de använder badrummet. Användaren måste ha tillräcklig förmåga att hålla fast i stödstången och tillräcklig självständighet.

SÄKERHETSVARNING OCH INDIKATIONER:

- Den maximala användarvikten som anges i monteringsanvisningarna får inte överskridas.
- Före varje användning ska du se till att stödstången är ordentligt fastsatt i väggen.
- Följ noggrant vad som anges i bruksanvisningen under montering.
- Ändra inte stödstången på något sätt.
- Använd inte stödstången om den är skadad eller förändrad på något sätt.
- Rör inte vid stödstången med feta händer. En hal yta kan försämra greppet och orsaka ett fall.
- Använd inte stödstången för ett annat ändamål än det avsedda: den får inte användas för att ersätta en trappa.
- Stödstången får inte förvaras utomhus.

UNDERHÅLLSINFORMATION:

Produktunderhållet består av rengöring och sanering. För att garantera en säker användning och en tillräcklig hygienisk standard bör användaren utföra dessa procedurer före varje användning. Användaren måste försäkra sig om att anordningen och dess komponenter har en strukturell integritet, och skruvarnas täthet måste kontrolleras. Följ nedanstående steg för rengöring och sanering:

1. Använd handskar.
2. Ta bort uppenbar smuts och fortsätt sedan med noggrann desinficeringen.
3. Använd vatten eller ett icke-aggressivt rengöringsmedel för rengöringen.
4. Torka av med en torr och ren trasa.

ÅTERANVÄNDNINGSKRAV:

Produkten kan återanvändas av andra användare. Innan produkten återanvänds av andra måste den rengöras och desinficeras på rätt sätt. Innan produkten överläts till andra måste den kontrolleras av kvalificerade återförsäljare.

KORREKT BORTSKAFFNINGSFÖRFARANDE:

Släng inte produkten i det vanliga hushållsavfallet. Fråga din kommun i förväg om hur den ska kasseras på ett korrekt och miljövänligt sätt.

RAPPORTERING AV INCIDENTER:

Om en allvarlig incident inträffar med den här enheten, kontakta tillverkaren av den här produkten på följande adress info@kingbathrooms.com och den ansvariga myndigheten i ditt land.

PRODUKTKOD	BESKRIVNING	SIDA
KING-GB30R-KN	Plast ribbad stödstång 30 cm/12in King	44-45
KING-GB40R-KN	Plast ribbad stödstång 40 cm/16in King	44-45
KING-GB45R-KN	Plast ribbad stödstång 45 cm/18in King	44-45
KING-GB60R-KN	Plast ribbad stödstång 60 cm/24in King	44-45

IKON	BESKRIVNING
	Gjord i Italien
	Lätt att montera
	Max användarvikt
	2 års garanti

KING KUNSTSTOF GERIBBELDE GRIJPSTANG

30 CM/12IN, 40 CM/16IN, 45 CM/18IN, 60 CM/24IN

BEDOELD GEBRUIK:

De producten van de *Plastic Ribbed Grab Bars KING* maken het mogelijk de onafhankelijkheid te vergroten tijdens het douchen of tijdens het opstaan en gaan zitten op de toiletpot of in de badkuip. Ze werken als een robuuste en veilige handgreep, waaraan de gebruiker zich kan vasthouden om een deel van het lichaamsgewicht van de benen te ontlasten, waardoor de spiervermoeidheid als gevolg van de staande positie en de risico's van uitglijden en letsel worden verminderd. Afhankelijk van de behoeften van de gebruiker kunnen ze op verschillende plaatsen in de badkamer worden geïnstalleerd.

INDICATIES EN CONTRA-INDICATIES:

De producten van de lijn metalen steungrepen KING zijn gericht op ouderen, rolstoelgebruikers en al diegenen die extra ondersteuning nodig hebben bij het gebruik van de badkamer. De gebruiker moet over voldoende mogelijkheden beschikken om de steungreep stevig vast te pakken en over voldoende zelfstandigheid.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING EN AANWIJZINGEN:

- Het in de montagehandleiding aangegeven maximale gebruikersgewicht mag niet worden overschreden.
- Controleer voor elk gebruik of de steungreep stevig aan de muur is bevestigd.
- Houd u bij de montage strikt aan de aanwijzingen in de handleiding.
- Verander niets aan de steungreep.
- Gebruik de steungreep niet als deze beschadigd of op enigerlei wijze gewijzigd is.
- Raak de steungreep niet aan met vette handen. Een glad oppervlak kan de grip verminderen en een val veroorzaken.
- Gebruik de steungreep niet voor een ander doel dan waarvoor hij bedoeld is: hij mag niet worden gebruikt ter vervanging van een trap.
- De steungreep mag niet buiten worden opgeborgen.

ONDERHOUDSINFO:

Het onderhoud van het product bestaat uit reinigings- en hygiëneprocedures. Om een veilig gebruik en een adequate hygiëne te garanderen, moet de gebruiker deze procedures vóór elk gebruik uitvoeren. De gebruiker moet zich vergewissen van de structurele integriteit van het apparaat en zijn onderdelen, en de dichtheid van de schroeven moet worden gecontroleerd. Volg de onderstaande stappen voor de reinigings- en hygiëneprocedures:

1. Handschoenen moeten worden gedragen.
2. Verwijder het duidelijke vuil alvorens over te gaan tot de meest nauwkeurige desinfectie.
3. Gebruik voor het schoonmaken water of een niet-agressief schoonmaakmiddel.
4. Veeg af met een droge en schone doek.

EISEN VOOR HERGEBRUIK:

Het product is geschikt voor hergebruik door andere gebruikers. Alvorens door anderen te worden hergebruikt, moet het product correct worden gereinigd en ontsmet. Voordat het product aan anderen wordt overgedragen, moet het door gekwalificeerde dealers worden gecontroleerd.

CORRECTE VERWIJDERINGSPROCEDURE:

Gooi het product niet bij het gewone huisvuil. Vraag uw gemeente vooraf naar de juiste en milieuvriendelijke manier om het te verwijderen.

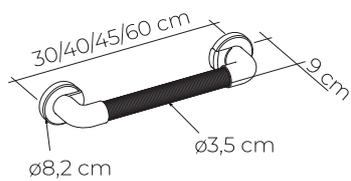
INCIDENT RAPPORTAGE:

Als er een ernstig incident met dit apparaat heeft plaatsgevonden, neem dan contact op met de fabrikant van dit product op info@kingbathrooms.com en met de verantwoordelijke autoriteit in uw land.

ARTIKELCODE	BESCHRIJVING	BLADZIJDE
KING-GB30R-KN	Kunststof geribbelde grijpstang 30 cm/12in King	44-45
KING-GB40R-KN	Kunststof geribbelde grijpstang 40 cm/16in King	44-45
KING-GB45R-KN	Kunststof geribbelde grijpstang 45 cm/18in King	44-45
KING-GB60R-KN	Kunststof geribbelde steungreep 60 cm/24in King	44-45

ICOON	BESCHRIJVING
	Gemaakt in Italië
	Eenvoudig te monteren
	Maximaal gebruikersgewicht
	2 jaar garantie

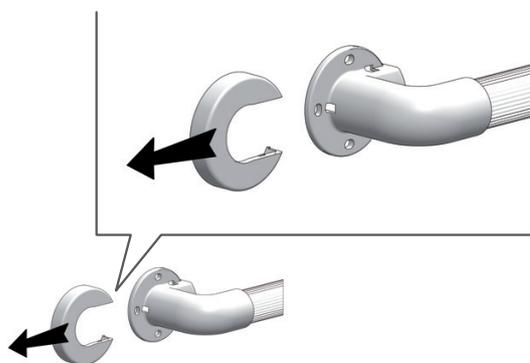
KING-GB30R-KN - KING-GB40R-KN - KING-GB45R-KN - KING-GB60R-KN



1

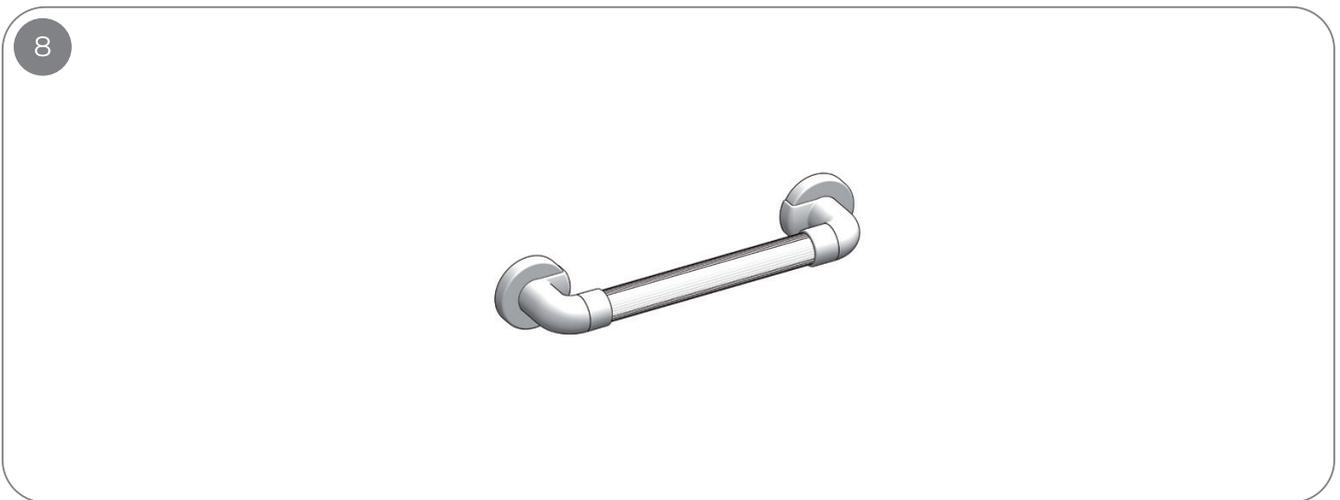
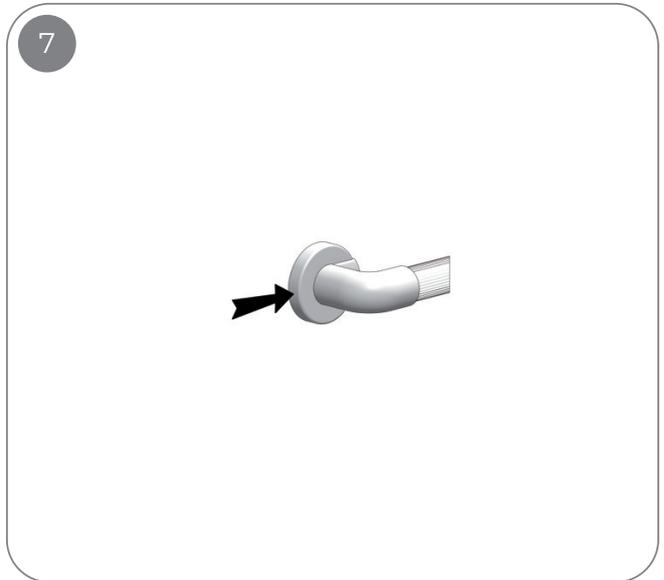
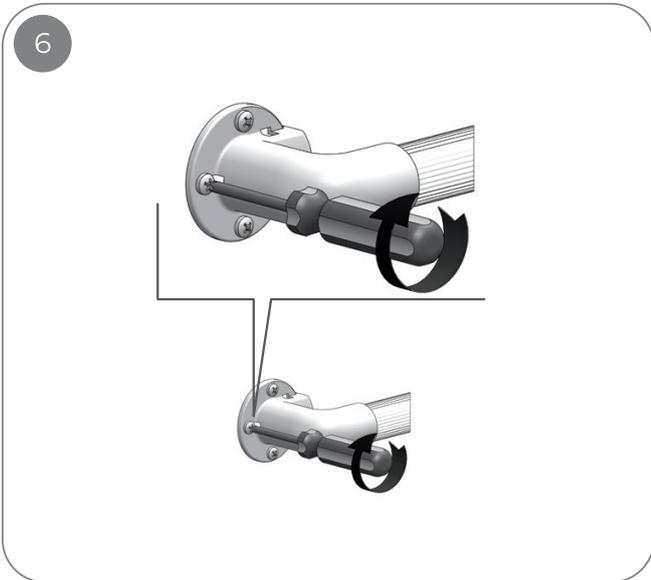
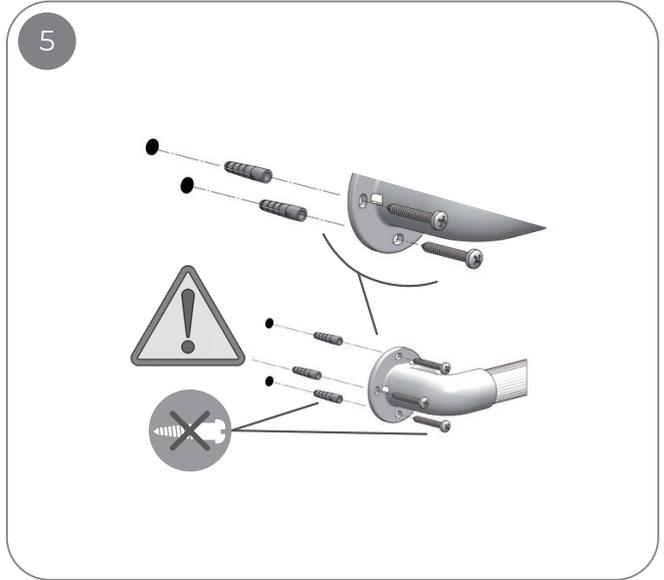
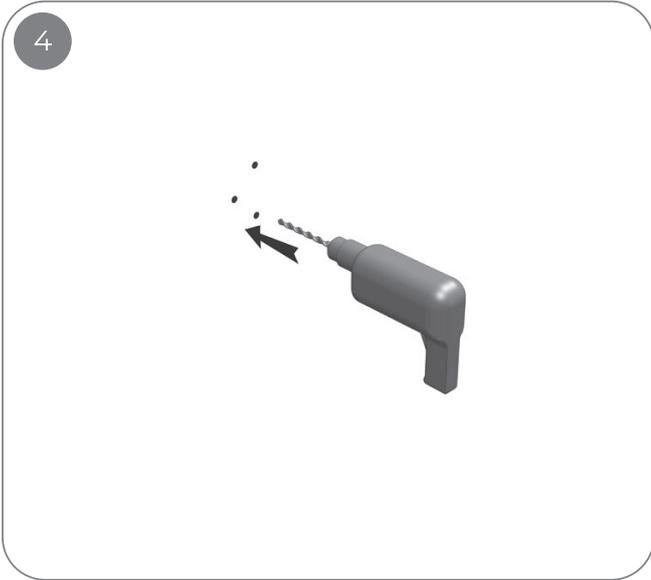


2



3



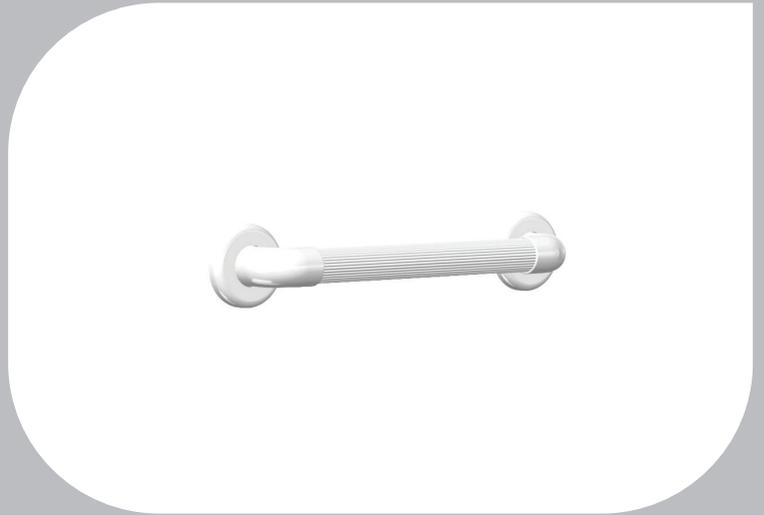


 120 kg
265 lb

CE MD







Manufactured by



LM Global Design Ltd.
Suite 123, The Capel Building
Mary's Abbey,
Dublin 7, D07 VY68, Ireland



Distributed by:



www.kingbathrooms.com
info@kingbathrooms.com